2
MUSHIJO
ムシジョ!
MONTHLY
SHONEN
MAGAZINE
COMICS
あにき
by ANIKI

A SUDDEN ASSAULT—!

A SUDDEN DECLARATION OF LOOTING!!

THAT MAN

I'LL BE TAKING HIM

ムシジョ!

MUSHIJO

!

YOMUTSUKI -SAN

THAT MAN...

DOES SHE KNOW ABOUT HIMURO -SAN?

HIMURO -SAN!

WHY ARE YOU HERE!?

前回(ぜんかい)まで

YOU REALLY ARE A PERVERT

ON TOP OF ALWAYS FIGHTING IN THAT SHAMELESS OUTFIT,

YOU'VE SHOWN ME YOUR NAKED BODY TWICE

I HATE YOU

NO WAY...

EH!?

WAI- WHY IS HIMURO-SAN SAYING SUCH-

★この漫画はフィクションであり、登場する人物・団体・場所・国名等は実在のものとは関係ありません。

I'D RATHER TAKE THIS LADY TO GO WATCH "PURI PURI" TOGETHER

!?

COMPARED TO YOU, THIS PERSON'S CLOTHES ARE MORE DECENT

OUCH!?

HIMURO-SANNNN-NNNN

I ALSO WANT TO WATCH IT LIVE!

WAIT PLEASE!

DREAM...

ムシジョ!

MUSHIJO

第4話 勝ちたい！ひなこの新たな力!!

コミックス第1巻
7月14日発売！
各種書店で予約受付中!!

presented by あにき

01

IF THAT PERSON HADN'T'VE COME I'D'VE

MORE IMPOR-TANTLY

THAT PERS-ON.

SHE WENT HOME RIGHT AFTER DEFEATING THE CRICKETS

WHAT DID SHE COME FOR I WONDER ...

HOW LONG DO YOU PLAN ON LYING ON ME YOU BASTARD!!

UWAH! SORRY!!

...
...

I HAD A WEIRD DREAM ...

GEEZ, WHAT'S UP WITH YOUR SLEEPING HABITS

BUT TO SAY SHE'D TAKE HIMURO-SAN, THAT PERSON ALSO...

I WONDER IF THAT PUTS HER IN THE SAME SITUATION AS US...

THAT PERSON WAS FUSED, BUT SHE STILL TALKED TO HER BUG DIDN'T SHE?

HEY MOMO-CHAN

ぴ...

ALSO...

NO, IF HIMURO WAS HER GOAL, THEN SHE WOULD'VE GONE STRAIGHT TO HIM.

AU...

SHE TOOK THE MOLE CRICKET BASTARD

MEANING HER GOAL WAS NOT HIMURO BUT THE RETRIEVAL OF THE KODOKU

AFTER THAT WE CHECKED HIMURO'S SAFETY AFTER ALL

お疲れ様です！カカポの様子はどうですか…？

液体

.....

IF RETRIEVING THE KODOKU WAS HER GOAL, WHY DIDN'T SHE RETRIEVE ME

WELL HONESTLY SPEAKING, THAT'S ALSO SUSPICIOUS

WHO KNOWS

BUT, WHY WOULD SHE DO THAT?

I'M GONNA BE LATE!!!!!

HINAKO~ WAAKE UP~

NO WAY, DID SHE MEAN THAT KIND OF "TAKE"

JUST LIKE IN THAT DREAM ...!!

HIMURO -SAN'S NOT HER GOAL?

BUT SHE DID SAY SHE'D "TAKE" HIM

... ...

NO, MORE IMPOR-TANTLY

LIKE THAT YOU WON'T BE ABLE TO PROTECT ANYTHING

TOO WEAK

S-SORRY!

COUD YOU STOP SPACING OUT DURING YOUR SHIFT?

YOMO-TSUKI -SAN!

ペラッ

AH

THEN DID THOSE TWO PEOPLE OVER THERE ORDER 100 HAMBURGER MEAL A'S?

YOMO-TSUKI -SAN

HOW MANY PEOPLE ARE AT THAT TABLE OVER THERE?

UM... 2 PEOPLE?

OK...

I DON'T KNOW WHAT HAPPENED BUT

FOR NOW, FOCUS ON THE THINGS YOU SHOULD BE DOING RIGHT NOW

SORRY

HAAH ...

TODAY, LET'S GO HOME TOGETHER

YES...

はあ…

HIMURO -SAN

YOMO- TSUKI -SAN

I GOT SCOLD- ED …

OUR SHIFTS END THE SAME TIME

DON'T THEY?

HUH?

I'M SUPER HAPPY BUT

WHY DID HE WANT TO GO HOME TOGET-HER?

WHAT IS THIS SITUATION ...!?

YOMO-TUSKI -SAN

YES ..!?

LOOK AT THIS

A PET WEAR -ING CLO-THES

!? ..N.. PFFT...

Good KaKapo

BU
HA
HA

THIS
TOO

WHAT'S
WITH
THAT,
ALL OF
A SUDDEN

SERIOUSLY,
WHAT'S UP
WITH THAT?

ヒ
ー
ッ
ヮ
w

PLE
~ASE
STOP

COULD IT BE...

?

IF THAT'S TRUE THAT MAKES ME HAPPY

TRYING TO CHEER ME UP?

HE WAS

コツ…

YES-TER-DAY'S …

SO SHE CAME

?!

"FOLLOW ME" RIGHT?

HER BEING HERE MEANS SHE KNOWS MY IDENTITY

!

...

...

MY HOUSE IS JUST AROUND HERE SO

THANKS A LOT FOR WALKING ME HOME TODAY

AH

HIMURO -SAN

SEE YOU LATER!

...YEAH

I'M GOING TO WORK!

TOMORROW AS WELL

ARE YOU PLANNING TO EAT HIMURO-SAN?

BUT YOU AREN'T CONTROLLED BY A KODOKU RIGHT?

WHY ...

UM!

WHO EXACTLY ARE YOU?

OUCH
...

AS I THOUGHT

THIS PERSON IS AN ENEMY!

THEN WE'VE GOTTA FIGHT!

BRAT

KEEP YOURSELF TOGETHER

YEAH!

GUARD

ドゴ

WHY CROSS BOTH HANDS TO GUARD?

HABIT?

!

UWAH!?

YOUR LEGS ARE WIDE OPEN

HOO

GU

TIME!!

ONE MORE

ボ!

PIKI

PIKI

BARI

BARI

HER SHELL IS CRUMB-LING!

LIKE THIS SHE'LL NO LONGER BE ABLE TO GUARD

I DON'T KNOW EITHER

WHAT'S GOING ON!?

SHE HEALED!?

?!

IT'S MOST LIKELY HER INHERENT ABILITY

IN THE CASE OF THE OUTER SHELL, I CAN ALSO REGENERATE, BUT

REGENERATING THAT MASS THAT FAST IS ABNORMAL

DECIDE IT IN ONE BLOW!!

IN A SUSTAINED FIGHT, WE'RE AT A DISADVANTAGE

YEAH!

THAT MOVE

A SHIELD ... NO, A WALL!?

AFTER IT'S BLOCKED WHAT DO YOU DO?

LIKE THAT, WHAT CAN YOU EVEN PROTECT?

YOU CAN'T EVEN PROPERLY USE YOUR OWN KODOKU'S POWER

YOU HAVE NO BATTLE EXPERIENCE NOR KNOW-LEDGE

THAT MAN WILL BE EATEN

BECAUSE OF YOUR LOSS

I thought that as long as I could protect Himuro-san it would be fine...

I've never gave thought to myself being strong or weak

PROTECT HIM!

AT THIS RATE I WON'T BE ABLE TO

I WANT TO BECOME STRONG

パラ

パラ

I WANT TO WIN!

ゴゴゴゴゴゴ

IIIIIIIIIAR

PRO... TECTING...

VICTORY MEANS...

SHE'S FINALLY GOT HER ENGINE RUNNING

FUHU

GEEZ, SHE'S A HANDFUL TO WORK WITH...

BORI

BARI

!

BRAT

FIRST WE NEED TO DO SOMETHING ABOUT THAT SHELL

EVEN IF WE BREAK IT, IT WILL CONTINUE TO ENDLESSLY GROW BACK

!

IF I REMEMBER RIGHT, SNAILS EAT PAVEMENT AND BRICKS TO MAKE THEIR SHELLS

MOMO -CHAN

COULD THAT PERSON'S KODOKU BE A SNAIL?

BASED ON HER SHELL, MOST LIKELY

SOUNDS INTEREST -ING

I'VE GOT SOMETHING I WANT TO TRY

.....

GO FOR IT!!

YEAH!

GATSH

BATSH

THIS GIRL...

SHE'S AIMING FOR MY SHELL

BAKI

!!

SHE CLOSED THE GAP WITH THE INTENTION OF EX-CHANGING BLOWS

I'VE BEEN FOUND OUT

IT HURTS SO MUCH ..!

SHE CAME TOO CLOSE

BUHH

HER SHELL ISN'T REGENER-

ATING

AS I THOUGHT, IF SHE DOESN'T EAT RUBBLE, SHE CAN'T MAKE NEW SHELL!

YOU WERE CLOSE

I CAN DO THIS!

IF I INFLICT CONSTANT DAMAGE THEN I CAN STOP HER REGENERATION

WHEN YOU CHARGE IN WITHOUT THINKING WHAT TO DO AFER THAT, THIS HAPPPENS

I DON'T REALLY UNDERSTAND THINGS LIKE THE TRUE POWER OF THE KODOKU BUT

THE CURRENT ME HAS A CHANCE OF BEATING YOU

!?

WHAT THE HELL IS THIS

HINAKO

CENTIPEDE FORM

WITH HUNDREDS OF LEGS

I WILL BEAT YOU

WAIT BRAT, WHAT THE HELL IS THIS

SHUTSH

!?

THIS SPEED

...

FU

PIKU

PI

HER SENSES ALSO IMPROVE DUE TO THE GREATER EXPOSURE

NOT BAD

BY SHEDDING HER DEFENSE TO THE ABSOLUTE LIMIT, SHE GAINS SPEED

FOR A BRAT

SO IT'S A STYLE SPECIALIZED FOR DODGING ATTACKS

...
...

NOT BAD, THAT GIRL

A LAST MINUTE TRANSFORM-ATION

JUST LIKE THAT WE'LL DEFEAT THEM!!

CHARARARA~ PURITY CHARGE~!!

HELLO

NO WAY RIGHT!?

WHAT? A RING-TONE?

THIS TUNE IS "PURI PURI'S"

EH?

EEEH!? YOU'RE GOING HOME AGAIN?

WHAT'S GOING ON?

YEAH

WORK JUST RAN A BIT LATE IS ALL

I'LL BE HOME SOON GRANDMA

GRAND-MA!?

...
...

I DON'T GET HER

I WON'T LOSE TO YOU!!

UM

I'LL DEFINITELY PROTECT HIMURO -SAN!

I DON'T MEAN THAT

GRANDMA WOULD GET WORRIED

TSUMUGI

WAS IT OKAY TO JUST HEAD HOME

MY SHELL WOULDN'T BREAK FROM THAT LEVEL OF ATTACKS

YOU WERE HOLDING BACK RIGHT?

YOISHO

SUPOH

AS I KEEP SAYING

モゾ モゾ

I HONESTLY THOUGHT YOU WANTED TO TRY AND BE-FRIEND HER

BUT AS I THOUGHT THAT YOU STARTED A FIGHT

AS LONG AS I HAVE YOU, I'M FINE

YOU AREN'T BEING HONEST

WHAT ARE YOU READING?

I'VE DECIDED TO BECOME STRONG SO

EVEN SO, THAT PERSON SUDDENLY CAME TO ASSAULT ME,

BUT SHE LEFT INTHE MIDDLE OF THE FIGHT AGAIN

THE FIRST THING IS TO LEARN ABOUT BUGS SO I AM PREPARED TO FACE ANY KODKU THAT COMES AT ME

HEEEH~

DOTSH

I DON'T GET THE FEELING THAT SHE IS A BAD PERSON...

EVEN THOUGH SHE PUNCHED ME A LOT

GARARA

I WONDER WHAT KIND OF PERSON IS SHE...

謎の少女は、謎のまま――
正反対のムシジョが2人。
次号、緊張のお家デート…？

7月号につづく

Mushijo

Raws: **Truck-kun**

TL: **Maakusa**

CL/RD: **Patchootles**

PR: **arw**

TS: **Nasuno**

QC: **Truck-kun**

credit page and logos by sviiseven

If you know, you know.

PATREON
ChibiMultiverse

Transparency: While pledges go towards staff, they are 100% optional and voluntary. We will never paywall any finalized chapters.

God-like∞ Chibis:
Driser

God-like+ Chibis:
Ulysses Cockstar

God-like Chibis:
Pyrise
CookieMuncher

Beloved Chibis:
TMGCJ
James P.

Discord
yV6gh2m

Do not repost our scanlations to aggregators or on social media!
*We upload this manga ONLY to **MangaDex** - read it there first!*

Chibi Multiverse

ムシジョ！
MUSHIJO

コミックス第1巻
7月14日発売！
予約受付中!!

氷室につく悪い虫を今日も駆除！

ドッ

ドッ

前回まで

ひなこを窮地から救い、そして戦いを挑んできた
謎の「カタツムリ」のムシジョ。目的は不明のままだが
ひなこはスピードに特化した新フォルムを手に入れた！

I'M ALMOST LATE FOR WORK~~!!

DON'T YOU DARE RUN AWAY!

SO SLOW, SO SLOW!

YOU CAN'T CATCH UP WITH THAT KIND OF SPEED!

I WON'T LET YOU ESCAPE!

GUESS WE HAVE NO CHOICE THEN.

AND I WANT TO THANK YOU FOR INTERRUPTING MY MEAL.

THE SENSATION OF THE MEAT DEEP WITHIN THE SHELL. IT'S GAME OVER!!

WHAT THE!?

HINAKO CENTI. CREEP SPEED FORM!!

INTRODUCING A WHOLE NEW WORLD, WITH PEOPLE, ORGANIZATIONS, PLACES, AND COUNTRIES THAT HAVE NO RELATION TO ANYTHING IN REAL LIFE. THIS MANGA IS PURE FICTION!

HAYA, YOU'RE WAY TOO FAST...

ドゴ!!

AH...

ALRIGHT!

LET'S HUSTLE, IT'S WORK TIME!

HELLO! I'M YOMOTSUKI HINAKO!

ドゴ

WE MANAGED TO FEND THEM OFF WITH THE INCREDIBLE POWER OF THE 'CENTI-SPEED FORM'!

SOMEWHERE TO CHANGE CLOTHES, HUH...

いぇぴー!!

THE OTHER DAY, I FOUND MYSELF IN A MAJOR PINCH WHEN I BATTLED AGAINST THIS MYSTERIOUSLY FIERCE GIRL-

AND TO TOP IT OFF, I EVEN GET TO GO HOME WITH HIMORU-SAN

CENTI-SPEED, IS A SUPER-LIGHTWEIGHT FORM WITH ZERO DEFENSE.

OUCHIE...

IF I DON'T DODGE THE ATTACKS THAT I WAS GUARDING UP UNTIL NOW THEY WOULD BE FATAL.

BETTER WATCH OUT, OR ELSE...

I MADE IT JUST IN THE NICK OF TIME

I WONDER IF HIMORU SAN MADE IT HERE ALRIGHT?

GOOD MORNING, HIMORU-SENPAI!

I'D LOVE TO GRAB A MEAL TOGETHER DURING OUR BREAK TIME...

THIS IS MY THIRD OUTFIT CHANGE TODAY, CAN YOU BELIEVE IT?

I WAS HOPING YOU COULD COME OVER TO MY PLACE TODAY.

HEY THERE, YOMOTSUKI -SAN.

HELLO?

レンアイ！

MUSHIJO

押して、引いて。バトル・恋の駆け引き——

CHAPTER 5: HOME SWEET DATE?! THE FIRST ENCOUNTER OF THE POPPIN' PALS!

DAI-KAN COMICS VOLUME 1, HITTING THE SHELVES ON JULY 14TH! PRE-ORDERS ARE NOW BEING ACCEPTED, SO DON'T MISS OUT!

presented by あにき

WHY, OH WHY?

ALL I WANTED WAS TO HAVE A MEAL TOGETHER...

THIS IS ALL UNFOLDING WAY TOO FAST...

ピンポーン

WHAT IN THE WORLD AM I SUPPOSED TO DO AT HIMORU-SAN'S HOUSE...

I'VE NEVER BEEN TO A MAN'S HOUSE BEFORE...

HEY THERE, YOMOTSUKI-SAN.

ドキッ

ドキドキ

AND IN THE END, I STILL HAVE NO IDEA WHY I WAS INVITED...

BUT THERE WAS ABSOLUTELY NO CONVERSATION FROM THE RESTAURANT...

THE USUAL SILENCE, AS ALWAYS.

ひゃーい!?

ガチャ

COME IN...

.....HUH?

ドロ
ドロ

BRINGING A LITTLE GIRL LIKE THIS INTO THE HOUSE? SERIOUSLY?!

YOU BLEW IT, BRO!

ハーアーア

LADIES AND GENTLEMEN, PRESENTING THE FABULOUS CHIHARU!

ANY BAD GUYS WILL FACE THE IRON FIST OF JUSTICE!

トボボ

小学生…

胸…

OUR CHESTS AND HEIGHTS AREN'T THAT DIFFERENT!

NO DOUBT ABOUT IT, THEY'RE EITHER AN ELEMENTARY OR MIDDLE SCHOOLER!

トボボ

NO, THAT PERSON IS...

DON'T MAKE EXCUSES!

NOT TO WORRY! I'M HERE, SO EVERYTHING WILL BE JUST FINE!

……

小学生…

IT'S SO SAD BEING BROUGHT HERE BY SUCH A TERRIFYING GIANT WITH THAT SCARY FACE.

.....

CHIDORI.

THAT PERSON...WEARING A HIGH SCHOOL UNIFORM.

A HIGH SCHOOL STUDENT.

HEY THERE, YOMOTSUKI -SAN!

YOU LOOK SO YOUNG, SIS!

CHIHARU AND...

CHIDORI.

HEY THERE!

じー

WHA...WHAT'S UP?

……

I'LL GIVE YOU HALF OF TOMORROW'S SNACK!

WERE YOU IN PAIN EARLIER?

ごめんね

MY LITTLE SISTERS.

I KNEW YOU HAD A SISTER, BUT TWINS...?

HELLO THERE!

OH NO, IT TURNED RED!

Gentle~

NO, THAT'S NOT IT... I...

SO ARE YOU HIS GIRLFRIEND, OR SOMETHING?

OH MY...!?

YEAH, BUT...

BUT WHEN IT'S COMING FROM THE PERSON THEMSELVES...

しゃん...

THIS PERSON IS FROM MY PART-TIME JOB...

NO, THAT'S NOT IT.

EEP!

HINAKO!!

WHAT!?

I DON'T MIND AT ALL, SO IT'S ALL GOOD!

THE SKINSHIP IS OUT OF THIS WORLD!

同士だ！逃がすな!!

CHIHARU SUDDENLY CALLING ME BY MY FIRST NAME LIKE THAT...

確保...

HEY, IT'S THE PERSON THAT ONII-CHAN WAS TALKING ABOUT!

ウチに呼んで

I TOLD THEM HOW BIG OF A FAN YOU ARE.

SO THEY REALLY WANTED TO SEE YOU.

COULD IT BE THAT YOU CALLED ME BECAUSE...!

WE LOVE PURI PURI TOO!

YOU MUST REALLY LOVE PURI PURI, RIGHT?

ス...

IT WASN'T HIMORU-SAN HIMSELF WHO WANTED ME TO COME OVER...

SO, THAT'S HOW IT WAS...

WHAT IS THIS...!!

WHILE WATCHING THE RECORDING TOGETHER...

LET'S TALK ABOUT PURI PURI, OKAY?

月曜日の感想会
フィギュア
グッズ談義
変身バンク
BONUS SNACK TOY
EXPECTATIONS FOR ADDITIONAL WARRIORS TO TRANSFORM AROUND EPISODE 20
昨日のプリプリみた??
これ…新グッズ音鳴る…
A DREAM COME TRUE...
エンディングのダンス
THEY'RE MY PURI PURI FRIENDS!
プリプリショー
ECSTATIC HIGH SCHOOL FRESHMAN, DELIGHTED TO ENCOUNTER SOMEONE TO SHARE A LOVE OF PURI PURI.
変身ポーズ
春・秋映画
IT'S NICE THEY MET YOU.
ピンポーン
COULD YOU DEAL WITH THEM FOR A WHILE?
I'D BE HAPPY TO!!
PRETTY~~~ CHANGE!

I'VE GOT THEM.

THAT'S SO COOL!

THEN, DO YOU HAVE A PURRI STICK? HOW ABOUT A PURRI RING?

WHAT?! HINA'S GOT A TRANSFORMATION PACT AT YOUR HOUSE?!

NO MATTER HOW MANY 'PURI PURI' RELATED WORDS I SAY, I DON'T GET A '?' IN RESPONSE.

HOW BLISSFUL...

IF YOU WANT, WHY DON'T YOU COME OVER TO MY HOUSE NEXT TIME AND HANG OUT?

REALLY?! YAY! I LOVE HINA!!

Gentle~

ぴょーん

HEY, CHIDORI, WHAT ARE YOU UP TO?

ゴソ

ゴソ

WELL THEN... HOW ABOUT...

Gentle~

!?

WHAT IS THIS?

IT WAS STICKING OUT OF YOUR BAG...

A STUFFED ANIMAL? WHAT'S ITS NAME??

MOMO-CHAN, RIGHT?

YOU TOOK SOMETHING THAT BELONGS TO HINAKO WITHOUT PERMISSION...

I STUCK MY HEAD OUT TO LOOK OUTSIDE.

WHAT'S THAT! SHOW ME, SHOW ME!

HELP ME, SOMEONE!

CAN I DRESS MOMO-CHAN IN A FIGURE'S CLOTHES?

WELL, UM, THAT'S A BIT...

SORRY, BUT THAT ONE'S...

I'VE GOT THE SUPER-SECRET BONUS CARD FROM PURI PURI GUMMY!

HUH?

YOU BITCH, I'LL REMEMBER THIS LATER.

EVEN THOUGH I BOUGHT A WHOLE BOX, IT DIDN'T COME OUT!

AWESOME!

SO CUTE...

IT LOOKS SO GOOD ON YOU!

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I TALKED THIS MUCH WITH ANYONE OTHER THAN CHIDOKI!.

PHEW.

DON'T YOU TALK TO YOUR SCHOOL FRIENDS?

ドドド

THEY CALL IT CHILDISH AND STUFF.

THEY SAY IT LIKE IT'S SOMETHING TO BE EMBARRASSED ABOUT...

IT'S LIKE THEY GRADUATED.

IT'S LIKE THEY LEFT US BEHIND.

!

I WONDER IF WE REALLY HAVE TO GRADUATE AFTER ALL?

EVERYONE SAID THEY LOVED IT, DIDN'T THEY?

NO WAY!?

I'VE THOUGHT ABOUT THE SAME THING TOO, YOU KNOW.

SAYING 'IT'S WEIRD, YOU KNOW'.

HOW LONG ARE YOU GONNA KEEP WATCHING THAT?

BUT...

BECAUSE THERE WAS SOMEONE WHO TAUGHT ME...

HE SAID IT'S PERFECTLY FINE TO KEEP LOVING WHAT I LOVE FOREVER.

BUT THEY'RE SO COOL AND CUTE!

THAT HIGH SCHOOLERS COULD TOTALLY BE INTO IT!

HE WON'T LET ME DO IT!

WHOA...

GRADUATION AND STUFF...

R-REALLY, YOU THINK SO?

IT WAS SO MOVING!

IT'S LIKE, SO ADULT-LIKE! I DON'T GET IT THOUGH!

HUH!?

YOU THINK SO, HUH...

HINAKO IS SUPER COOL!

I DON'T REALLY GET IT, BUT...

Gentl

PURI, PURI PRINCESS!

I'LL GIVE YOU A LITTLE FIST PUNISHMENT!

OH, YOMOTSUKI -SAN.

スー

W-WELL, NO...

THANKS FOR HANGING OUT WITH THOSE TWO.

IF YOU WANT, GO AHEAD AND HAVE SOME FOOD.

DINNER, ANYONE?

HUH?

TODAY, I WAS INVITED TO HIMURO-SAN'S HOUSE.

CHIHARU..

ONE BEEF TENDON PER PERSON...

HUH~

WELL THEN, IN RETURN, I'LL GIVE YOU SOME SIMMERED DAIKON.

I CAN'T BELIEVE I GET TO EAT HIMORU-SAN'S HOMEMADE FOOD...

THAT'S OUTRAGEOUS!

IT'S JUST SOMETHING SIMPLE, BUT...

MY MOM'S NOT HOME TODAY, SO...

WE EVEN GET TO EAT TOGETHER!

AND I EVEN MADE SOME NEW PURI PURI FRIENDS!

DREAM... I'M DREAMING!

!?

WHAT THE HECK IS MUSTARD FONDUE!?

?

MUSTARD FONDUE...

HIMURO-SAN, THAT'S...

HUH?

WANT A TASTE?

COULD IT BE... A 'AAH' MOMENT!?

もちゃ

もちゃ

HE HAD SOME MUSTARD-FLAVORED CANDY TOO...

IT'S GOTTEN THIS FAR...

BON APPÉTIT...!!

YOUR TASTE BUDS ARE A LOST CAUSE, SO DON'T EVEN THINK ABOUT IMITATING ME.

NO, FOR THE SAKE OF HIMORU-SAN'S 'AAH'!

HUH?

WHAT SHOULD I DO? I WANT HIMORU-SAN TO SAY 'AAH' TO ME...!!

ドド

ドド

BUT BEYOND HEAVEN, THERE LIES HELL...

THAT WAS SO MUCH FUN!

LIKEWISE.

...ME TOO.

THANK YOU SO MUCH FOR TODAY!

THANKS FOR TREATING ME TO DINNER.

...HUH?!

BUT SERIOUSLY...

HINAKO, TURNS OUT SHE'S THE TYPE TO GATHER PEOPLE AROUND HER, HUH!

HUH? FROM ALL AROUND...

?

IT'S NOTHING, REALLY!!

HEY, HOLD ON... YOU TWO!

HINAKO, SIS ♡

WE'RE ROOTING FOR YOU,

BROTHER IS SO CLUELESS... YOU GOTTA TELL HIM STRAIGHT UP OR IT WON'T GET THROUGH!

HEY THERE, YOMOTZUKI -SAN.

WELL THEN, I'M OFF!

.....

OH.

YOU LEFT THIS.

FUCKING, REMEMBER ME...

HIMORU -SAN

YEAH...

YESTERDAY WAS SO MUCH FUN, HUH!

HEY, HEY, WHAT'S WITH THAT ACCESSORY?

WHAT'S UP?

...GASP!

YOU ACTUALLY LIKE THIS KIND OF STUFF, EVEN THOUGH YOU'RE A GUY? TALK ABOUT UNEXPECTED!

CUT IT OUT!!

GAHHH!?

SAY SOMETHING, DAMMIT!

YOU AIN'T GOT NOTHIN' TO DO WITH THIS, SO SCRAM!

WHOA!

THE FEROCIOUS SIDE OF HIMORU JUST CAME OUT!!

WHAT THE HELL IS YOUR PROBLEM!?

AND IS THAT OKAY WITH YOU?

I'M 'BOUT TO DROPKICK YOU WITH ALL MY MIGHT!

A TRUE HERO DOESN'T TOLERATE VIOLENCE!

LIKE I EVEN CARE!

...BASTARD.

YOU'RE GONNA BE DISLIKED BY CHIDORI.

THE MADONNA OF THEIR GRADE.

うぅ…

OH! SO YOU'RE A BIG FAN OF PURI PURI?

THAT'S SO WEIRD, ISN'T IT? FOR A GUY, I MEAN.

NAH, THAT'S NOT TRUE!

THIS IS WHAT THEY CALL 'CUTENESS IS JUSTICE.'

EVEN THOUGH YOU'RE SUPPOSED TO BE A RIGHTEOUS HERO!

DAMN IT, THAT'S SO UNFAIR!

THANKS, HIMORU-SAN!

…HM.

6-1

AND BESIDES, HINA-CHAN IS A HIGH SCHOOL STUDENT!

HINA-CHAN?

IS THAT SO?

同じく。

プリプリは一人生。

IF WE GO TO THE PURI PURI SHOW, THERE'LL BE TONS OF COOL DUDES THERE!

MOMO-CHAN?

LET'S MAKE MOMO-CHAN SOME NEW CLOTHES BEFORE WE MEET AGAIN!

OH, BY THE WAY...

ニコリ

MY BIG BRO'S FRIEND FROM WORK IS A HUGE FAN OF PURI PURI!

AND THEY HAVE ALL SORTS OF MERCHANDISE TOO...

ガラガラ

I'LL INTRODUCE HINA-CHAN TO RIO TOO!

SHE'LL BE THRILLED TO HAVE MORE PURI PURI BUDDIES!

YEAH, IT IS...

MOMO-CHAN HAS THIS WEIRD BUG-LIKE STUFFED ANIMAL...

A WEIRD BUG, HUH?

THEY SAY THEY ALWAYS CARRY IT AROUND WITH THEM.

HINAKO-SAN.

I REALLY WANT TO MEET HER...

HEY, WHY DON'T YOU RESPOND BACK TO ME?

BECAUSE, WELL, IT'S JUST TOO MUCH HASSLE..

WHY ARE YOU SAYING SOMETHING SO NAIVE!

THAT'S EXACTLY WHY THEY'RE UNDERESTIMATING US!

IF THOSE GUYS WERE TO FACE MY POWER, THEY'D BE GONE IN AN INSTANT!

YAE.

WELL, IT'S NOT LIKE I JUST DIDN'T LIKE THEM OR ANYTHING!

HEHEH.

THANK YOU FOR GETTING ANGRY ON MY BEHALF.

WELL, WELL...

...IF IT'S TOO EXPENSIVE, IT'LL BE A WASTE.

I DON'T REALLY GET IT, BUT HEY, THERE'S ALWAYS A ONE-IN-A-MILLION CHANCE, YOU KNOW?

AND ALSO...

SO, IS IT REALLY A BUG OR WHAT?

COME ON OVER.

WELL, WHAT DO YOU THINK, YAE?

WELL, I MEAN, I'M PRETTY CUTE, RIGHT? MAYBE JUST A NOTCH BELOW ME?

YOU'RE TOTALLY SHOWING OFF!

WHAT'S THE BIG SURPRISE!

I WONDER WHAT KIND OF PERSON THEY ARE.

PHEW.

SCORPIONS, WITH THEIR BIG TAILS ALL SLIM AND SLEEK!

HINAKO-SAN.

NOW THEN,

LET'S GET TO WORK.

LET'S GO! ♡

NOW, WHAT'S THE DEAL WITH TANAJO'S EYES LOCKED ON HINA, A LOVELY TRAP WHO'S ALL ABOUT THOSE SWEET REPLIES!?

TO BE CONTINUED IN THE AUGUST ISSUE, BABES!

Last Hope Machine Translations

My one-man efforts to machine translate abandoned manga I like for the sake of closure.

-ImperatorWeebimus

ぶす〜〜

TAKAMINE-SAN SEEMS A BIT GRUMPY...

ムシジョ
MUSHIJO

ボーン

WHAT'S THE MATTER?

HER EXPRESSION IS EVEN MORE STERN THAN USUAL...

WHAT SHOULD WE DO...

I'M SO SORRY.

HIS TRUE INTENTION MUST BE 'FIGURE OUT HOW TO DEAL WITH THE DEBT FROM TWO TOTAL STORE DEMOLITIONS', RIGHT?

THAT'S JUST A PRETEXT, THOUGH.

THIS IS LIKE SOMETHING OUT OF A MANGA...

HE WANTS ME TO COME UP WITH A PLAN TO MAKE THIS STORE HAVE THE HIGHEST SALES NATIONWIDE.

UNCLE... I'VE BEEN ENTRUSTED BY THE CHAIRMAN...

GOING FOR A STROLL, YOU SAY...?

I THOUGHT WE COULD TAKE A WALK AROUND TOWN THIS WEEKEND.

BECAUSE IT REQUIRES RESEARCH, YOU SEE.

6929£ T & CR

THEY SAY 'SEEING IS BELIEVING', AFTER ALL.

WE'LL THOROUGHLY INVESTIGATE BOTH CHAIN STORES AND INDEPENDENT SHOPS!

BEING NUMBER ONE NATIONWIDE WON'T BE A PIECE OF CAKE, THAT'S FOR SURE.

WE MUST SEEK STRATEGIES THAT BREAK FREE FROM THE CONFINES OF TRADITIONAL MANUALS.

AND THAT'S THE STORY, FOLKS...

I'VE NEVER SEEN SOMEONE CASUALLY DROP THE WORD 'FABULOUS' LIKE THAT BEFORE...

THIS IS A TRIAL AND A CHANCE, ALL WRAPPED INTO ONE.

WE'RE GOING TO TURN THIS PLACE INTO A REVOLUTIONARY AND FABULOUS STORE!

INTRODUCING THE CAST, THE LOCATION, THE ORGANIZATION, AND THE COUNTRY MENTIONED IN THIS MANGA HAVE NO RELATION TO REAL-LIFE ENTITIES.

PLEASE, DO TELL ME YOUR OPINION FROM A MALE PERSPECTIVE!

OH, HIMURO-SAN!

WHAT THE!?

SHALL WE GO TOGETHER ON A FIELD TRIP TO THE SHOPPING MALL?

I WON'T LET YOU GET AWAY WITH THIS ANYMORE.

I'M GOING OUT WITH TAKAMINE-SAN AND HIMURO-SAN...!

公私混同!!

OH NO...!!

REALLY!?

SURE, WHY NOT?

I DON'T HAVE ANY OTHER PART-TIME JOBS...

^?

SHALL WE GO?

ALL THREE OF US!

ムシジョ!

MUSHIJO

ON SALE FROM JULY 13TH, VOLUME 1

COVER ART SAYS:

CHAPTER 6: GOING OUT WITH THREE PEOPLE! THAT GORGEOUS GIRL

presented by あにき

WE ARRIVED A LITTLE EARLY, HUH?

...ISN'T THAT WEIRD?

WAIT, AM I MEETING HIMURO-SAN IN CASUAL CLOTHES?

FOR THE FIRST TIME?!

APOLOGIES FOR THE WAIT, BUT HERE IT IS, SERVED UP JUST FOR YOU!

MOMO-CHAN, ARE YOU OKAY WITH TODAY'S OUTFIT?

I DON'T HAVE TIME FOR THIS, SO I'M GOING TO SLEEP.

BURP

GROSS!!

MODEL? ACTRESS?!

WAIT, HIMURO-SAN IS STILL NOT HERE?

ざわ ざわ

I KNEW IT, BUT TAKAMINE-SAN...

PREPP

SHE'S AN ABSOLUTE BOMBSHELL...!

IT JUST GOT HOT IN HERE ALL OF A SUDDEN!

!

.....

SORRY TO KEEP YOU WAITING.

!

オホホホ～

OH MY~

YOU'RE DRESSED SO BEAUTIFULLY, IN A WAY THAT SUITS YOU PERFECTLY.

PLEASE MAKE SURE TO PRAISE **HIMURO** SAN TOO, HAHA. PRETTY PLEASE!

I JUST WANT TO DISAPPEAR...

HIMURO-SAN!

I'LL BE SEEN AS EVEN MORE PLAIN IN COMPARISON.

STANDING NEXT TO TAKAMINE -SAN...

I'VE DONE SOME EXTENSIVE RESEARCH ON THE IDEAL DATE OUTFIT FOR MEN, JUST FOR TODAY!

I'M GOING TO OUTSHINE YOU, YOMOTSUKI -SAN!

TAKAMINE -SAN.

WE'RE GONNA CHECK OUT LOADS OF SHOPS, SO...

HUH?

ARE YOU GOING TO BE ALRIGHT IN HEELS?

I WONDER IF WALKING WILL BE A HASSLE...

.....

!!!

ALTHOUGH I INVITED HIM WITH ALL MY RESEARCH IN MIND I REALIZED I WAS WAY TOO SERIOUS!

ALL RIGHT, LET'S GET BACK ON TRACK, SHALL WE?

TAKAMINE-SAN...

オホホホ

OH, THANK YOU SO MUCH FOR YOUR THOUGHTFULNESS!

BUT YOU SEE, EVEN THOUGH I MAY NOT LOOK IT, I'VE GOT CONFIDENCE IN MY LEGS AND HIPS, YOU KNOW!

LOOKS LIKE TAKAMINE IS STILL FOCUSED ON HER RESEARCH.

YOU KNOW, NO MATTER WHAT, SHE'S ALWAYS SERIOUS...

ふ

I ALSO WANT TO SEE HIM IN CUSTOMER SERVICE.

LET'S ALSO CHECK OUT THE INSIDE OF THE STORE.

I COULDN'T HELP BUT THINK, 'THEY'RE A PERFECT MATCH!'

MAYBE IF I DO SOME MAKEUP, I CAN LOOK A LITTLE BIT...

THEY LOOK SO PERFECT TOGETHER, DON'T THEY?

THAT COUPLE IS TOTAL EYE CANDY!

....

!

OH WOW... SHE'S INCREDIBLY ADORABLE!

I GUESS WE'RE AROUND THE SAME AGE, HUH?

OH!

YOU CAUGHT ME WATCHING!?

にっ

SO CLOSE...

WHEN DID THIS HAPPEN!?

CLOSE TO MY FACE?

HEY, SIS, YOU WERE CHECKING ME OUT, RIGHT?

BEH

OOPS, SORRY FOR BEING CUTE...

エヘヘ...

!

OH, YAY! I'M SO HAPPY, THANK YOU!

ARE YOU INTERESTED IN THIS KIND OF STUFF?

BUT I'M NOT REALLY SURE WHICH ONE IS THE BEST...

OH, REALLY?

HUH... YEAH.

SO, WHAT'S THIS?

?

HUH? WHY IS IT ALL SQUISHY...

OH WOW, IT'S SO CUTE!

IT'S THE SAME PINK AS PURU PURI!

WE'RE MATCHING, YOU KNOW.

OH!

YOU'VE GOT A MASCOT ON YOUR BAG, DON'T YOU?

I LOVE IT.

I'M ALSO A PURI PURI FAN.

ﾄｯ!!

ﾄﾞｷﾞｭﾝ

HERE, I GOT THIS FOR YOU.

WELL THEN...

THANKS...

HUH? BUT YOU JUST BOUGHT THIS!

IT'S ALL GOOD, DON'T WORRY.

TO COMMEMORATE OUR ENCOUNTER AS FELLOW PURI PURI ENTHUSIASTS, YOU KNOW?

ヴー

高峰

携帯電話

あとで連絡

OH!

PRETTY~ CHANGE♥

EVEN AS A HIGH SCHOOL STUDENT, YOU GOT LOST?!

I-I'M SO SORRY!

HEY, WHERE ARE YOU?!

YES...

I WAS SCARED WAITING AT THE CAFE...

AH, SO YOU'RE HERE.

UH-OH, DID YOU GET SCOLDED?

I'M TAKING A BREAK AT THE CAFE, SO HURRY UP AND COME!

I'LL SEND YOU THE MAP, OKAY?!

I KNOW A SHORTCUT, YOU KNOW!

BUT, UM...

OVER HERE!

JUST WAIT, JUST WAIT!

.....

IF YOU PASS THROUGH HERE, YOU'LL FIND A STREET WITH A CAFÉ RIGHT AWAY!

AH... THAT ONE!

SO, LET'S BE FRIENDS, YOU AND ME.

...JUST KIDDING!

I WANT TO TALK ABOUT JUICIER THINGS...

I'VE NEVER RECEIVED ANYTHING FROM ANYONE BEFORE.

I THOUGHT WE COULD BE FRIENDS?

I'VE LONG HAD AN EYE ON YOU, BIG SIS.

SUCH A SHOCK~

YEAH!

HOW ABOUT WE EXCHANGE NUMBERS, SIS?

...GASP!

...UH, WHAT?

UM, WELL, YOU SEE, I...

AND WHAT KIND OF BUGS DO YOU HAVE, BIG SIS?

BUGS...

WHOA, MY MIND IS LIKE, WHOOSH!

ドド

WHAT... IS IT...?

WELL, WELL...

OH?

OOPS!

SO, WE HAVE TO LAY EYES ON THAT DUDE'S FACE AGAIN, HUH?

FOR NOW, LET'S JUST TAKE THIS TO BYAKUREN'S PLACE, SHALL WE?

THERE'S NO OTHER CHOICE, RIGHT?

HEY, YOU THERE!

ISN'T IT WAY TOO EASY? LIKE, BELOW A C LEVEL?

HEY YAE, WHICH RANK IS THIS BUG?

HEY, DOC!

WAIT!

WHY AREN'T YOU UNCONSCIOUS?

MOMO -CHAN...

WHAT'S OUR PLAN?

NICE ONE, KID!

ｶｯ

ｶｯ

YAE.

I MADE SURE TO PUT THE POISON IN, YOU KNOW.

THAT FIGURE... A CENTIPEDE?

I WONDER IF THEY HAVE RESISTANCE TO POISON.

SHE SHOULDN'T BE ABLE TO MOVE FOR AN HOUR.

WHY, YOU ASK? WELL...

WHY DID ALL THIS HAPPEN...

AND I ALSO LIKE CUTE THINGS...

THANK YOU FOR LISTENING TO ME.

ズド

WAS IT BECAUSE I THOUGHT WE WERE GETTING ALONG?

WE HAPPENED TO MEET BY CHANCE,

IT'S NOT BECAUSE I WANT TO BE FRIENDS,

BUT THE REASON I APPROACHED YOU, BIG SIS,

BECAUSE I WANTED BUGS,

SO, GIMME!

!

ヤバ
レッ

DAMN IT!

GA-!

!

HIYA!

...GASP!

OUCH, WHAT'S THIS?

YAE.

HEY, YOU!

THAT PERSON DOESN'T SEEM AS WEAK AS YOU THINK.

I KNOW THAT EVEN WITHOUT YOU SAYING IT!

SO WHY IS A BUG TARGETING ANOTHER BUG?

BUGS CONTROL HUMANS TO SEEK POWER RIGHT?

MONEY, BABY!

THE STRONGER IT IS, THE HIGHER THE PRICE THEY'LL PAY.

THEY SAY THERE'S A RANKING SYSTEM BASED ON STRENGTH.

S

A

B

SCARY.

C

WELL...

WAIT, SO YOU MEAN THERE'S SOMEONE OUT THERE COLLECTING BUGS!?

RANK? WANNA BUY IT?

DAMN IT! THESE STORIES I'VE NEVER HEARD BEFORE KEEP POPPING UP ONE AFTER ANOTHER.

YOU GOT FOOLED BY SOMEONE YOU THOUGHT YOU HAD BECOME GOOD FRIENDS WITH.

HUH, WHAT'S GOING ON?

ARE YOU MAD, BY ANY CHANCE?

YOU CAN'T DO SOMETHING THIS DANGEROUS.

FOR SOMETHING LIKE THAT...

AND ALSO...

THERE'S A LOT OF PEOPLE WHO ARE SCARED OF THEM.

.....

BUGS ARE REALLY DANGEROUS CREATURES, YOU KNOW?

THE PEOPLE YOU CARE ABOUT WILL BE WORRIED.

IF YOU GET HURT.

アハハハ

YOU'RE SUPPOSED TO BE MAD RIGHT NOW!

WHY ARE YOU WORRYING ABOUT THE PERSON WHO DECEIVED YOU?

ふ

ス

IT'S SO..

YOU SAYING SUCH PRIM AND PROPER THINGS PISSES ME OFF.

ドクン

HEY, WHY ARE YOU TURNING ALL RED?

WHA- WAIT A SEC, WHAT!?

AWW, MY CUTE CLOTHES ARE GONNA GET DIRTY

HMM?

SO, I GUESS THE REAL DEAL IS ABOUT TO BEGIN...

!?

いない!?

THIS KID...

WHOA, HOLD UP!

HEY YOU!

MY CONSCIOUSNESS JUST FLEW AWAY!

I DIDN'T NOTICE BECAUSE YOU WERE WEARING HEELS JUST A MOMENT AGO...

ARE YOU EVEN MORE OF A CHILD THAN ME!?

OH, SNAP!

!

YOU'RE BOUNCING UP AND DOWN ALL OVER THE PLACE!

HOW PATHETIC, COMING FROM SOMEONE SO SMALL.

UNBELIEVABLE! CAN'T EVEN CATCH HER!

AH!!

!!

LET'S CREATE SOME DISTANCE FOR ONCE...

BUT HOW ABOUT THIS?

WOW, THIS BIG SISTER SEEMS TO HAVE QUITE THE RESILIENCE, HUH?

ドゥ
ドゥ

WHOA, THAT WAS CLOSE...

AND ON TOP OF THAT, IT CAN MOVE SO COMPACTLY EVEN IN A SMALL SPACE.

EVEN THOUGH I CAN'T MOVE AT TOP SPEED HERE...

HUH?

HUH?

SUCH POWER FOR SOMETHING SO SMALL...

IF ONLY I COULD AT LEAST RESTRICT ITS MOVEMENTS...

YOU BETTER AIM PROPERLY, YOU!

MY SHELL IS SO HEAVY

THIS ONE'S A REAL PAIN, YOU KNOW.

!

HEY, MOMO-CHAN.

HUH?

WHAT'S SHE PLANNING?

MOMO-CHAN!

YEAH!

!

A SCARF? LIMITING YOUR OPTIONS, WHILE THE OTHER ONE IS THE REAL DEAL...

BUT THE FACELESS ONE IS LACKING IN BOTH SPEED AND PRECISION...

使い慣れてないな

SO, WHAT THIS MEANS IS... THE REAL DEAL IS——

上!!

うえ

IF ONLY I KNEW THEY WERE COMING...

YOU'VE GOT TO WATCH IT ALL THE WAY THROUGH, RIGHT?

SHUT THE FUCK UP!.

HEY, LET GO OF ME, YOU FREAK!! FREAK!

I GIVE IT A SOLID 223 OUT OF 10!

OUCH...

WE WERE IN DEEP TROUBLE IF WE DIDN'T PULL OUT ALL THE STOPS!

THAT GUY'S ONE TOUGH BASTARD!

TCH...

BETTER RETREAT THAN REGRET, HUH?

WHY!?

!

!?

BUT SERIOUSLY, THIS SITUATION RIGHT NOW IS BEYOND WHAT WE EXPECTED, ISN'T IT?

EVEN IF WE WIN, WE WON'T COME OUT OF THIS UNSCATHED.

BIG SIS.

I WAS LYING TO YOU ABOUT ONE MORE THING.

WAIT!

I HATE IT.

THE TRUTH ABOUT PURI PURI?

WHAT THE HECK IS GOING ON HERE?

IT'S NOTHING BUT SPEWING PRETTY WORDS.

WHOEVER'S FIGHTING ALONGSIDE THE BUG...

THE SNAIL FROM LAST TIME TOO...

...

WOW, YOMOTSUKI-SAN, YOU'RE REALLY LATE!

BRAT?

HOW MUCH LONGER ARE YOU GONNA KEEP US WAITING?

GET YOURSELF TOGETHER!

BRAT!

IT'LL BE IN THE SEPTEMBER ISSUE.

CHOOSING DOUBT AS YOUR ALLY, LEO'S POISON GNAWS AWAY AT HINAKO, THE DEFENDER OF JUSTICE.

Last Hope Machine Translations

My one-man efforts to machine translate abandoned manga I like for the sake of closure.

-ImperatorWeebimus

WHY THE HECK ARE BUGS GETTING ALONG WITH HUMANS?!

おぎゃっ

BOOK MAN'S LATEST RELEASE, 'NKOUHON: VOLUME 1,' IS SELLING LIKE HOTCAKES!

ムシシボ!

MUSHISHO

AND NOT EVEN REALIZING IT? HOW PATHETIC.

WHAT!?

ひなこを毒牙にかけたムシが『蟲狩り』のお仕事

GAH!

RETURN THAT BODY BACK ALREADY!

I WONDER HOW MUCH THIS BUG IS WORTH, YAE.

OOPS...

I DON'T KNOW.

WELL, I BET IT'S CHEAPER THAN THAT CENTIPEDE FROM EARLIER, RIGHT?

IT'S LOVELY TO SEE YOU AGAIN TODAY, RIO-SAN.

A PILLBUG?

AWW, SNAP!

OH, I SEE.

INTRODUCING THE CAST: A PLACE OF INCREDIBLE CREATURES, A FAMOUS ISLAND, AND REAL CONNECTIONS ★ THIS MANGA IS A WORK OF FICTION, AND ANY RESEMBLANCE TO ACTUAL PERSONS, ORGANIZATIONS, PLACES, OR COUNTRIES IS PURELY COINCIDENTAL.

YES, SIR!

BUT EARLIER, I LET THAT SYMBIOTIC BUG SLIP AWAY...

カチャ

IT LOOKS LIKE "PARASITIZED" BUGS ARE NO LONGER A MATCH FOR YOU.

HELLO, BYAKUREN-SAN!

せん。

VERY WELL THEN.

IT'S NOT GOING TO BE EASY FOR THOSE WHO LIVE IN SYMBIOSIS.

!

IT WAS MADE BY A CERTAIN SOMEONE.

I'M SURE IT WILL DRAW OUT EVEN MORE POWER FROM THE BUG.

AWESOME!

WHAT IS... THIS!?

WHY DON'T YOU TRY USING THIS?

ゴゴゴゴ

AND YOU TOO, YAE-SAN.

.....

YES, SIR!

WHEN YOU USE IT, BE SURE TO LET US KNOW WHAT YOU THINK, OKAY?

YAE, YOU SHOULD BE MORE FRIENDLY, SERIOUSLY.

WHY THE HECK DO I HAVE TO BOTHER WITH HUMAN MOODS?

YOU'RE THE ONE WHO'S SUCKING UP WAY TOO MUCH!

I KNEW IT, THAT GUY JUST DOESN'T LIKE ME.

AND THAT'S JUST ANOTHER WORTHLESS THING, AS EXPECTED.

I AIN'T GONNA USE IT, NO WAY!

KIDS GAIN MORE LIKABILITY BY ACTING INNOCENT, YOU KNOW?

HMPH!

THE NEXT MOVE?

I KNOW, BABE.

I'VE GOT THE NEXT MOVE ALL FIGURED OUT, RIGHT ON TIME.

ムシジョ!

MUSHIJO

第7話　ひなこの気持ちりおの気持ち

かわいい子ならなに何されてもいいでしょう？

第1巻よろしくお願いします！
←目印は、この表紙!!

presented by あにき

...HUH?

IT'S THE HOSPITAL THAT THE TAKAMINE FAMILY RELIES ON.

HOSPITAL...?

YOMOTSUKI! YOU FINALLY WOKE UP!

TAKAMINE-SAN, HIMURO-SAN, IS THIS...?

I WENT TO LOOK FOR HER BECAUSE SHE DIDN'T SHOW UP, AND SHE WAS COLLAPSED...

I'VE BEEN GREATLY TAKEN CARE OF BY TAKAMINE -SAMA,

SO OKAY, THEN.

THEY EVEN PREPARED A PRIVATE ROOM FOR YOU.

IT MUST BE HEATSTROKE FROM EXHAUSTION.

YOUR COMPLEXION HAS IMPROVED, SO YOU'RE FINE NOW.

OH, THANK YOU SO MUCH!

BY THE WAY, YOMOTSUKI...

HELLO?

IF YOU WERE TIRED, PLEASE TELL ME.

SORRY ABOUT THAT.

PHEW.

UGH, THIS IS SUCH A HASSLE!

MOMO-CHAN, DRESSING UP IS PAIN... BUT BEING COMPLETELY NAKED IS A BIG NO-NO IN SO MANY WAYS!

PHEW.

IN A HAZY STATE OF MIND, I DESPERATELY REMEMBER CHANGING INTO DIFFERENT CLOTHES.

ズズズ

!!

ISN'T HER CLOTHES AND HAIRSTYLE DIFFERENT?

.....?.....

OH NO, WHAT SHOULD I DO? I NEED TO COME UP WITH SOME EXCUSE...

UH, WELL, YOU SEE...

WELL, NO WONDER!

NO WAY!?

YOMOTSUKI-SAN MUST BE HIDING SOMETHING...

うおおおああ

イメージ

YOU JUST TOSSED YOUR CLOTHES ASIDE?!

IN ORDER TO OPPOSE ME, YOUR PAST SELF...

I NEED TO REEVALUATE HER A LITTLE.

I MEAN, GOING TO SUCH LENGTHS JUST TO CATCH HIMMURO'S ATTENTION...

うんうん

かけられて

その後バケツの水を

チョキ

I WAS CHASED BY A HUGE, CAT-LIKE SCORPION.

ニャーン

YOU'RE LYING!!

バレバレでし

OH, SERIOUSLY!

YOU HAVE NO IDEA HOW WORRIED HIMURO-SAN AND I WERE.

YOMOTSUKI-SAN YOU LOOK WELL... THAT'S A RELIEF.

SORRY ABOUT THAT.

I JUST RUINED THE MOOD.

YOU WERE BOTH HAVING SUCH A GREAT TIME, TOO.

I'M SO SORRY.

YOU TWO GO AHEAD AND CONTINUE YOUR RESEARCH TOGETHER.

DON'T WORRY ABOUT ME, OKAY?

はあー

HEY, YOMOTSUKI-CHAN, LISTEN UP!

HEE~NA~KO~!!

YOU'RE ALIVEEE!!

HEY THERE... WE'RE AT THE HOSPITAL.

CHIHARU AND CHIDORI-CHAN!

ARE YOU GONNA DIE?!? YOU HAVEN'T EVEN FINISHED READING THE LATEST PURI PURI NOVEL!

DON'T WORRY, I'M NOT GONNA DIE... JUST CALM DOWN.

YOUR SISTERS?

カワイイですわ

SORRY FOR BEING SO NOISY.

WHY ARE BOTH OF YOU HERE?

I BROUGHT SOME BOREDOM-BUSTING ITEMS WITH ME!

I THOUGHT YOU MIGHT NEED VARIOUS THINGS IF YOU END UP BEING HOSPITALIZED... TURNS OUT YOU DIDN'T.

THANK YOU BOTH SO MUCH.

BUT, I ALSO PREPARED SOMETHING SUPER SPECIAL!

WHAT'S THIS SUPER SPECIAL THING?

THEY'RE IN THE SAME CLASS AS US.

RIO, THE PURI PURI FRIEND!

NICE TO MEET YA!

SIS ♡

WAIT, THEY'RE IN THE SAME CLASS AS ELEMENTARY SCHOOL KIDS!?

WHY IS THAT KID HERE...?

WHAT, WHAT, WHAT'S GOING ON!?

MOMO-CHAN... OR ARE YOU TARGETING HIMURO-SAN?

.....

I'M SO SHOCKED, I CAN'T EVEN MAKE A SOUND, RIGHT!

I'M SO SHOCKED, I CAN'T EVEN MAKE A SOUND!

ど"

や

IT'S JUST A COINCIDENCE THAT WE HAPPENED TO MEET, SO I BROUGHT HER ALONG.

A NEW MEMBER OF THE SUPER-DUPER CUTE SQUAD?

SORRY FOR MAKING YOU COME HERE, BUT...

WE WERE JUST LEAVING.

WHAT THE HEEEEECK!!

4晴

WHAT ON EARTH IS THE PURPOSE...??

PURI PURI? LIKE THE CHILDREN'S CHARACTER?

DO YOU LIKE PURI PURI, REIKA?

JUST CALL ME REIKA.

HEY, TAKAMINE.

MOMO-CHAN!?

HOW DARE THE ONE WHO TURNED TAIL AND RAN AWAY FACE US HERE?!

MM

AAAH, YOU'RE SO ANNOYING!

YOU DON'T EVEN KNOW THAT YOU SURVIVED BECAUSE I BACKED DOWN?.

YAE'S EXPRESSION IS SO SCARY, DUDE!

マメデがw

THIS KIND OF THING IS CALLED A STRATEGIC RETREAT.

I'LL CUT YOU INTO PIECES BY THE JOINTS AND SKEWER YA!.

I DON'T EVEN KNOW WHICH ONE OF YOUR ENDS IS THE HEAD, BECAUSE YOU'RE SO UGLY!

THAT'S MY TAIL!

I'LL CRUSH THAT TINY, NEEDLE-LIKE HEAD OF YOURS!

BRING IT ON, YOU BASTARD!!

RIO!!!

YOMO!!!

KILL THEM!

ギャッ

ギャッ

パニック

CHANGCHUN!

YUCHA

WELL, YOU KNOW... FROM THE FETUS!

モゾ

モゾ

SINCE WHEN DID YOU BECOME A FAN OF PURI PURI, SIS?

モゾ

HOW WOULD I KNOW? THE ENEMY IS RIGHT IN FRONT OF US!

HEY, DON'T SPEAK SO LOUDLY!

HAHAHA...

IT'S GREAT THAT THE TWO OF THEM SEEM TO HAVE BECOME GOOD FRIENDS!

Gentle~

I CAME WITH A PROPOSAL, YOU KNOW!

PROPOSAL?

フン

IF YOU UNDERESTIMATE THE BUGS, IT'S ALL OVER!

YAE, DIDN'T WE AGREE NOT TO FIGHT BEFORE YOU ARRIVED?

SIS, WHAT'S UP WITH YOU AND BRO?

YOU LIKE HIM RIGHT?

SHE'S SO EASY TO UNDERSTAND.

WELL, I'M WORRIED ABOUT SAN, YOU SEE...

N-N-NO WAY, WHAT ARE YOU EVEN SAYING...

I KNOW ALL ABOUT HIS SITUATION.

AND THAT'S WHY YOU PROTECT HIM, RIGHT?

!

JUST GIVE ME YOUR BUG, SIS.

I'LL PROTECT HIM FOR YOU FROM NOW ON.

!!!

HIMURO'S YOUR GOAL, ANYWAY!!

WHO? WHO WOULD EVER YOUR RIDICULOUS PROPOSAL?

THIS IS WHY I HATE BUGS LIKE HIM.

DON'T MESS WITH ME, YOU LITTLE BRAT!

YOU DARE TREAT ME LIKE AN OBJECT?!

WELL, THAT'S...

AND WHAT'S THAT?

I MEAN, WE HAVE MORE IMPORTANT THINGS THAN POWER.

THE CUTEST IN THE WORLD!!

ME, THE ONE AND ONLY!

CUTE THINGS.

THE ONLY THING I FEEL VALUABLE IN THIS WORLD IS...

KAWAII

OF COURSE RIO HAS TO BE CUTE, TOO.

IF RIO CAN BECOME CUTE, THAT MEANS I CAN BECOME CUTE TOO!

COME ON...WE DON'T NEED TO DO SOMETHING SO DANGEROUS LIKE THIS...

HINAKO!

BEING FASHIONABLE REQUIRES MONEY, YOU KNOW.

THAT'S WHAT I'M TALKING ABOUT!

ALSO, YOU DON'T NEED TO WORK NEXT WEEK, IT'S ALL GOOD.

HUH? WHY...

I THOUGHT IT WOULDN'T BE GOOD TO MAKE SOMEONE WHO JUST RECOVERED FROM AN ILLNESS WALK.

I'VE MADE THE ARRANGEMENTS.

REIKA SAID SHE'LL GIVE YOU A RIDE IN HER CAR.

SO PLEASE JUST STAY QUIET AT HOME!

TAKE IT EASY AND REST.

WE'LL CONTINUE TODAY'S PLAN WITH HIMURO-SAN TOMORROW, JUST THE TWO OF US.

IT WOULD BE A HASSLE IF YOU COLLAPSE WHILE ON DUTY.

I WAS JUST RELIEVED TO SEE HINAKO DOING WELL.

OH YEAH, THAT'S RIGHT!

WHAT WERE YOU TWO TALKING ABOUT EARLIER?

FINE...

I WAS SO WORRIED, LIKE, CRAZY WORRIED UNTIL I SAW HINAKO'S FACE.

コク

WHEN I GOT A MESSAGE FROM YOU, BIG BRO, I WAS TOTALLY SURPRISED!

Gentle

……ッ

JUST THINK ABOUT IT UNTIL TOMORROW, OKAY? I'LL WAIT.

BUT YOU KNOW WHAT? I THINK IT'S A REALLY GOOD STORY.

YOMOTSUKI-SAN! YOU FINALLY WOKE UP, HUH?

YOMOTSUKI-SAN, YOU LOOK WELL... I'M RELIEVED.

HEY, SIS, YOU KNOW WHAT? YOU DON'T HAVE TO FIGHT ANYMORE.

I'M JUST WORRIED ABOUT SOMEONE I CARE ABOUT, YOU KNOW?

IF DO AS RIO-CHAN SAYS,

I'LL FACE PAINFUL EMBARASS-MENT

BUT I WONT WORRY THEM ANYMORE.

I ACT ALL HIGH AND MIGHTY...

BUT I'M THE ONE WHO MADE THEM WORRY.

PHONE CALL? WHO COULD IT BE AT THIS HOUR...

プリティ～ チェ～ンジ

WHAT IN THE WORLD...?

WOW, I CAN'T BELIEVE I JUST GOT A CALL FROM HIMURO-SAN FOR THE FIRST TIME EVER...

!?

氷室
携帯電話

メッセージを送信

スライドで応答

お

わ

...GASP!

HOW'S YOUR HEALTH...?

HELLO?

SORRY FOR BEING LATE.

OH, NO!

PHEW, THAT'S A RELIEF!

I'M COMPLETELY FINE AND FULL OF ENERGY!

THANK YOU FOR WORRYING ABOUT ME!

THAT'S NO GOOD, ISN'T IT?

I'M WILLING TO PUT MYSELF IN DANGER TO PROTECT THE ONES WHO MATTER.

IF I END UP WORRYING THE PEOPLE WHO MEAN THE WORLD TO ME...

HEY, HIMURO!

YOU GOT THAT RIGHT, HUH...

IT'S NOT GOOD TO MAKE THEM WORRY BECAUSE ITS PAINFUL ...

.....

THERE'S AN EPISODE WITH THAT KIND OF THEME...

OH, I'M TALKING ABOUT PURI PURI!

WELL... UH...

!

WHY IS THAT?

BUT I STILL THINK BEING ALL FIRED UP MEANS FIGHTING.

IT'S BECAUSE I WANTED TO PROTECT THEM.

I THINK I CAN BECOME ALL FIRED UP!

IT'S NOT BECAUSE I BECAME ALL FIRED UP THAT I'M PROTECTING EVERYONE.

...WHAT DO YOU THINK?

SO, NO MATTER HOW WORRIED PEOPLE GET, I'LL FIGHT BACK FOR SURE!

THAT WAS SUPER HELPFUL!!

THANK YOU SO MUCH!

ALRIGHTY!

ピヘー

ウルル

NO WAY... YOU'RE NOT SERIOUSLY GONNA GO ALONG WITH THEIR PROPOSAL, ARE YOU?

YEAH...

HEY! ARE YOU EVEN LISTENING?

THAT PUNK HASN'T SAID A WORD TO ME SINCE THEN!

IF IT COMES TO THAT, I...

MAYBE I SHOULD FIND SOMEONE ELSE RIGHT NOW INSTEAD OF HINAKO...

TALKING TO THAT KID WOULD ONLY BRING TROUBLE.

BUT IF WHAT THEY'RE SAYING IS TRUE...

YEAH, YEAH.

いるんだもん HEY, KEEP IT DOWN A BIT! MY MOM'S DOWNSTAIRS!

WHAT THE HELL!!!?

AHH, FEELS REFRESHING!

ガチャ

YOU NEVER MENTIONED ANYTHING ABOUT TOMORROW...

OH, YOU BRAT...

?

THANKS TO MOMO-CHAN, I FEEL LIKE I WAS ABLE TO PROTECT HIMURO-SAN.

AT FIRST, I WAS REALLY WORRIED ABOUT HOW IT WOULD TURN OUT, BUT...

R-REALLY!?

WELL, I'VE ALREADY MADE UP MY MIND.

WELL THEN, I GUESS IT'S GONNA BE ALRIGHT!

!?

I'VE NEVER REALLY SAID IT.

THANK YOU FOR EVERYTHING UNTIL NOW.

AM I THE BAD GUY OR WHAT!?

FOR SOMEONE LIKE HER, YOU'RE NOT EXACTLY DRESSED FOR THE JOB.

……

DO YOU REALLY THINK THAT GIRL WOULD ACTUALLY HAND OVER THE BUG?

OF COURSE!

THERE'S ABSOLUTELY NO NEED, YOU KNOW?

SIS, DO YOU REALLY THINK THERE'S A NEED FOR YOU TO BECOME A HERO?

JUST BE PREPARED FOR THE WORST-CASE SCENARIO, OKAY?

I KNOW, BABE.

!

ガチャ

I CANT STAND THEM.

SO IRKSOME.

OH, I SEE.

I'LL BE THE ONE TO PROTECT HIMURO-SAN!

I WON'T LEAVE IT TO ANYONE ELSE!

WELL, CAN'T BE HELPED.

DON'T WORRY, DON'T WORRY.

COME ON, HAVE A LITTLE FAITH IN ME!

!?

DIDN'T I TELL YOU? YOU NEED TO BE PREPARED FOR THIS!

HEY, HOLD ON A SEC!

I COULDN'T CARE LESS ABOUT WHAT HAPPENS!

!!

パ

!?

SURELY, THIS IS...

OH, I SEE NOW...

AMAZING ♡

はあ

はあ

PHEW.

PHEW.

EVEN WITH MY GUARD UP MY ARMOR...

た

WAS BROKEN WITH ONE HIT!

FIVE-FOUR-FOUR,

WHAT'S HAPPENING HERE?

WOW, BYAKUREN-SAN, YOU'RE AMAZING!

ON TOP OF THAT, INSTEAD OF GETTING TIRED, I'M OVERFLOWING WITH POWER!

NORMALLY, MY CLAWS WOULD BE HEAVY AND SLUGGISH, BUT NOW THEY FEEL LIGHT.

DODGE IT, BRAT!

IT'S OVER IN AN INSTANT!!

GUH...

WHAT? WHAT'S WRONG!?

I HAVE NO CLUE

YAEEEE...

YAE! WHAT'S UP?

THAT HURTS... WHAT IS THIS?

...WHERE AM I?

ぐぅ

!

WHY?

YAE?! YOU'VE GROWN SO MUCH...

パチ...

HEY, YAE!

YAE~~

ぴょ!

WHAT ON EARTH HAS HAPPENED...?

ガバッ

YAE...?

WHAT IN THE WORLD... IS THIS?

WHAT THE HECK...

HUH...

ヤツイエ

ヒロ

ドン!

ちっ

……!

ドゴ

NO WAY...

HEY NOW...

DID SHE SAY 'POWER'?

HIMURO-SAN !!

BEHOLD, THE TRUE ESSENCE OF HIMURO, A 'MONSTER' WHO HAS LOST ITS CUTENESS, NOW CLOSING IN ON HIMURO WITH PRIMAL INSTINCTS.

10月号につづく

Last Hope Machine Translations

My one-man efforts to machine translate abandoned manga I like for the sake of closure.

-ImperatorWeebimus